

## În ediția curentă:

1. *Memorandumul de Înțelegere pentru inițierea și implementarea proiectului "Aprovizionarea cu apă potabilă a locuitorilor s. Roșu". Pag. 2*
2. *Memorandum de colaborare încheiat între ADR Sud și Centrul Regional Contact - Cahul. Pag. 3*
3. *Seminar cu genericul "Dezvoltarea antreprenorială în RDS" Pag. 4*
4. *Atelier de lucru pentru a elabora Planul de activitate al ADR Sud pe anul 2011. Pag. 6*
5. *ONG-ul "People in need" din Republica Cehă la ADR Sud. Pag. 7*
6. *Vizită de studiu în Republica Cehă. Pag. 8*
7. *Conferința de închidere a proiectului "Suport în implementarea Programului de Vecinătate România - Republica Moldova 2004 - 2006". Pag. 9*
8. *Anunțuri. Pag. 11*



*A fost un an plin de evenimente, iar pentru noi a fost un an al unui început important, când s-au conturat perspectivele dezvoltării Regiunii de Dezvoltare Sud. Suntem recunoscători că ați fost alături de noi în toate pornirile. Sperăm ca în noul an să rămâneți alături de Agenția de Dezvoltare Sud pentru a continua schimbările pe care le-am lansat.*

*Noi vă urăm mult succes, realizări frumoase în activitate, pace și dragoste în casă!*

*Crăciun Fericit și La mulți ani!*

*Cu profund respect,  
Director ADR Sud*

*Maria Culeșov*

## Activități curente

### ***La Cahul a fost încheiat Memorandumul de Înțelegere, pentru inițierea și implementarea proiectului "Aprovizionarea cu apă potabilă a locuitorilor s. Roșu".***

La data de 20 decembrie 2010 în or. Cahul a fost încheiat **Memorandumul de Înțelegere**, pentru inițierea și implementarea proiectului în domeniul modernizării serviciilor publice locale, și anume proiectul **"Aprovizionarea cu apă potabilă a locuitorilor s. Roșu"**.

Obiectul prezentului memorandum îl constituie crearea unui parteneriat în vederea inițierii și implementării ulterioare a proiectului "Aprovizionarea cu apă potabilă a locuitorilor s. Roșu", care se include în prioritatea 1 din Strategia Regionala de Dezvoltare Sud "Reabilitarea infrastructurii fizice", Masura 1.1 "Reabilitarea și construcția rețelelor de apă, de canalizare și a stațiilor de epurare", depus la ADR SUD în cadrul concursului primului Apel de Propuneri de Proiecte.

Prin prezentul Memorandum, părțile semnatare au stabilit rolul și responsabilitățile, modul de îndeplinire a sarcinilor și relațiile dintre Parteneri, necesare pentru elaborarea și realizarea proiectului în domeniul sus-menționat.

Memorandumul de Înțelegere a fost încheiat între:

- Biroul de Cooperare Tehnică a Germaniei (GTZ),
- Agenția de Dezvoltare Regională SUD,
- Consiliul Raional Cahul,
- Primăria orașului Cahul ,
- Primăria satului Roșu ,
- Întreprinderea Municipală „Apă-Canal” Cahul.



## ***Memorandum de colaborare încheiat între Agenția de Dezvoltare Regională Sud și Centrul Regional Contact - Cahul.***

La data de 17 decembrie 2010, la sediul ADR Sud, **Agenția de Dezvoltare Regională Sud și Centrul Regional Contact-Cahul** au încheiat un **Memorandum de colaborare** care prevede perspectivele de colaborare între ambele părți la nivel regional.



La data de 17 decembrie 2010, la sediul ADR Sud, **Agenția de Dezvoltare Regională Sud și Centrul Regional Contact-Cahul** au încheiat un **Memorandum de colaborare** care prevede perspectivele de colaborare între ambele părți la nivel regional.

Părțile vor promova și sprijini dezvoltarea relațiilor de parteneriat reciproce menite să consolideze cooperarea dintre autoritățile publice și societatea civilă din Regiunea de Sud a Republicii Moldova.

Cooperarea va include următoarele aspecte:



- Schimb de experiență în domeniul dezvoltării regionale în vederea consolidării capacităților pentru asigurarea managementului de proiecte, care urmează să fie sprijinite prin intermediul programelor de finanțare;
- Punerea în aplicare a programelor de formare la nivel local și regional pentru reprezentanții APL, instituțiilor publice și ONG-urilor;
- Schimbul de experiență în domeniul de funcționare a instituțiilor responsabile pentru aplicarea politicilor regionale;
- Schimbul de experiență în implementarea principalelor proiecte în domeniul dezvoltării regionale;
- Obținerea și utilizarea fondurilor în cadrul programelor de finanțare a Uniunii Europene;
- Schimbul de informații și posibilitățile pentru punerea în aplicare a proiectelor din cadrul Instrumentului European de Vecinătate și Parteneriat (ENPI);
- Schimbul de experiență în domeniul cooperării transfrontaliere în cadrul programelor de finanțare a UE.

***Agencia de Dezvoltare Regională Sud în parteneriat cu Organizația pentru Dezvoltarea Sectorului Întreprinderilor Mici și Mijlocii au organizat un seminar cu genericul “Dezvoltarea antreprenorială în Regiunea de Dezvoltare Sud”.***



total la seminare au participat circa 90 de persoane din regiune.

Seminarele au avut drept scop informarea și mobilizarea cetățenilor din Regiunea Sud în domeniul dezvoltării antreprenoriatului și au avut ca teme de discuție mai multe subiecte importante.

În prima parte a seminarului **Dna Maria Culeșov**, directorul ADR Sud, a vorbit despre rolul ADR Sud în procesul de dezvoltare regională a Regiunii de Dezvoltare Sud.

**Agencia de Dezvoltare Regională Sud** în parteneriat cu **Organizația pentru Dezvoltarea Sectorului Întreprinderilor Mici și Mijlocii** în perioada de 2 - 3 decembrie 2010 în or. Cantemir și or. Cimișlia, au organizat 2 seminare de dezvoltare antreprenorială, unde au fost întruniți primari, reprezentanți ai secțiilor de economie, antreprenori și ONG-uri din Regiunea Sud. În



În prezentarea sa publicul a fost informat despre Agenția de Dezvoltare Regională Sud și activitățile de bază ale instituției, a specificat proiectele care sunt în curs de implementare în cadrul regiunii, necesitatea și posibilitățile de dezvoltare economică în regiune.

**Dna Olga Melniciuc**, reprezentant al ODIMM-ului, a vorbit despre proiectele de dezvoltare antreprenorială disponibile în Republica Moldova, implementate de ODIMM. Dna Melniciuc a prezentat succint fiecare proiect și condițiile de participare făcând apel celor eligibili să participe, deschizându-și câte o afacere.

La fel de utilă și importantă a fost prezentarea **Dlui Constantin Enciu** despre Partenerietul Public - Privat. În cadrul acestei prezentări Dl. Enciu a explicat în detalii procedura de creare și implementare a parteneriatului public-privat, oferind și exemple elocvente.

În a doua parte a seminarului au fost prezentate un șir de exemple de succes de proiecte de dezvoltare regională din țară și de peste hotare de către **Oxana Ungureanu**, coordonator în cadrul ODIMM. Aceste exemple au fost apreciate de participanți pentru faptul că prezintă niște idei originale, inovative și interesante.



**Dna. Lucia Ușurelu** a prezentat Incubatorul de Afaceri ca instrument de dezvoltare regională. În acest context a fost relatată experiența incubatorului de Afaceri de la Soroca și a fost expusă pas cu pas procedura de realizare a acestui tip de proiect.

Participanții s-au implicat activ în discuții și dezbateri, prezentînd interes față de subiectele abordate. În urma discuțiilor în grup au fost identificate mai multe idei de proiecte pentru dezvoltarea regională, probleme cu care se confruntă antreprenorii și posibilități de soluționare a acestora. Ei au considerat necesare aplicarea în practică a unor idei de dezvoltarea antreprenorială cum sunt parcurile industriale și incubatoarele de afaceri.

Astfel pentru a activa dezvoltarea antreprenoriatului în regiunea de Sud s-a stabilit organizarea unor astfel de seminare în fiecare raion a regiunii.

La finele seminarelor a fost efectuată evaluarea activităților și determinați pașii ulteriori care trebuie întreprinși. De asemenea, în cadrul evaluării a fost propunerea de a se constitui **Asociația Oamenilor de Afaceri din Regiunea Sud**, pentru a contribui la dezvoltarea antreprenoriatului din Regiunea Sud prin crearea Incubatoarelor de Afaceri în Regiune.

## ***Atelier de lucru la ADR Sud pentru a elabora Planul de activitate al ADR Sud pe anul 2011 și a identifica necesitățile de instruire a angajaților Agenției.***

La data de 16 decembrie 2010, în incinta Agenției de Dezvoltare Regională Sud a fost organizat un atelier de lucru pentru a elabora Planul de activitate al ADR Sud pe anul 2011 și a identifica necesitățile de instruire a angajaților Agenției.



În cadrul atelierului au fost expuse scopul și sarcinile planificate pentru anul 2011, prezentate obiectivele de activitate și au fost propuse spre analiză acțiunile planificate.

La workshop au participat angajații Agenției, reprezentanții Ministerului Construcțiilor și Dezvoltării Regionale și experți din România.

În urma discuțiilor grupului de lucru s-a hotărât să se îmbunătățească Planul de activitate a ADR Sud pentru anul 2011 cu propunerile și sugestiile apărute pe parcursul atelierului.

Fiecare specialist a introdus modificările de rigoare pe domeniul de activitate și ulterior la data de 22 decembrie 2010 a mai fost organizat un atelier de lucru, la nivel de Agenție, unde s-a prezentat varianta finală a Planului de activitate a ADR Sud pe anul 2011.





Astfel, urmează ca în cadrul Ședinței CDR Sud să fie prezentat Planul de activitate al ADR Sud pe anul 2011 și expus spre aprobare mebrilor CDR Sud.

***Agenția de Dezvoltare Regională Sud și reprezentanții Organizației neguvernamentale “People in need” din Republica Cehă s-au întrunit la sediul ADR Sud.***



La data de 15 decembrie 2010, la sediul ADR Sud, a avut loc o întâlnire între reprezentanții **Agenției de Dezvoltare Regională Sud** și reprezentanții Organizației neguvernamentale **“People in need”** din Republica Cehă.

Acest eveniment a fost organizat cu scopul identificării unei viitoare colaborări între ambele părți pentru a contribui la dezvoltarea capacităților

Organizațiilor Neguvernamentale în Regiunea Sud.

În cadrul atelierului de lucru au fost definite și prezentate concepte de idei, inclusiv idea unui viitor proiect comun, drept o abordare reală în promovarea dezvoltării ONG-urilor atât la nivel local cât și regional.

De asemenea, menționăm că întâlnirea dată

a contribuit în mod esențial la identificarea unor soluții de perspectivă pentru crearea și dezvoltarea ONG-urilor, fapt care în termen mediu și lung va contribui la dezvoltarea Regiunii Sud, atât pe plan local cât și regional.

La finele întrunirii s-a stabilit ca să se mențină colaborarea de lungă durată pentru a putea căpăta rezultate palpabile în domeniul dat.

### ***Specialistul în elaborarea, implementarea și monitorizarea proiectelor din cadrul ADR Sud a efectuat o vizită de studiu în Republica Cehă.***

Specialistul în elaborarea, implementarea și monitorizarea proiectelor din cadrul Agenției de Dezvoltare Regională Sud a efectuat, în perioada 5-10 decembrie 2010, o vizită de studiu în Republica Cehă, unde a cunoscut experiența țării în domeniul dezvoltării regionale.



Evenimentul a fost organizat de proiectul DFID “Moldova – Cooperare în dezvoltarea regională” cu sprijinul logistic al Berman Group din or. Praga (Cehia) și a întrunit reprezentanții MCDR, directorii și colaboratorii Agențiilor de dezvoltare regională Nord, Sud și Centru, funcționarii altor instituții din RM.



Delegația țării noastre, sub conducerea dl vice-ministru Veaceslav Guțuțui s-a întâlnit cu dl Daniel Braun, vice-ministrul dezvoltării regionale din Cehia unde s-a discutat despre implementarea politicii de coeziune ca fiind o sursă importantă de fonduri structurale, care se realizează pentru a înlătura disparitățile în cadrul UE, fiind alocate 26 miliarde de euro. În acest context în cadrul acestei vizite s-a mai discutat despre politica de dezvoltare regională a R. Cehe, despre rolul regiunilor de dezvoltare din R.Cehă, despre programul național de dezvoltare regional (care este compus din 4 subprograme).

Totodată, în cadrul ședințelor organizate la Ministerul Dezvoltării Regionale din Cehia s-a prezentat și Planul Operațional Integrat pentru perioada 2007-2013, concomitent a fost prezentată și politica urbană în R.Cehă.

Programul vizitei a inclus și întreveneri cu autoritățile publice implicate în statistica regională și analiza dezechilibrărilor economice regionale – Oficiul Ceh de Statistică și Centrul Tehnologic al Academiei de Științe, unde au fost abordate temele ce se referă la calcularea indicatorilor regionali și utilizarea lor în profil teritorial.

Pentru a cunoaște experiența agențiilor de dezvoltare regionale membrii delegației din Moldova au vizitat Centrul de Proiecte Europene de la Hradec Kralove, Agenția de Dezvoltare Regională din Moravia de Sud și Centrul de Inovații din Moravia de Sud, unde au studiat rolul agențiilor de dezvoltare regională, cooperarea cu partenerii, serviciile prestate de agenții, strategiile și programele implementate, sistemele informaționale de monitorizare a proiectelor regionale, raporturile și relațiile dintre instituțiile care sunt implicate în susținerea dezvoltării economice la nivel regional, cooperarea transfrontalieră.

### ***Agenția de Dezvoltare Regională Sud a participat la Conferința de închidere a proiectului "Suport în implementarea Programului de Vecinătate România – Republica Moldova 2004 – 2006".***

La data de 08 decembrie 2010 **Agenția de Dezvoltare Regională Sud** a participat la Conferința de închidere a proiectului **"Suport în implementarea Programului de Vecinătate România - Republica Moldova 2004 - 2006"**.

Obiectivul general al Programului de Vecinătate 2004-2006 este:

- dezvoltarea economico-socială durabilă în zona de graniță dintre România și Moldova, prin dezvoltarea principiului cooperării transfrontaliere.

Două obiective strategice consolidează Obiectivul general:

- intensificarea cooperării economice și sociale transfrontaliere ;
- îmbunătățirea coerenței în infrastructura transfrontalieră în măsura în care acest lucru contribuie la îmbunătățirea calității vieții populației.

Conferința a fost deschisă printr-un cuvânt de salut din partea Șefului Delegației Uniunii Europene în Moldova, Ambasadorul **Dirk Schuebel**, care a specificat disponibilitatea UE de a susține Republica

Moldova pentru perioada 2007 – 2013, țara noastră fiind eligibilă pentru cele două programe din cele 13 programe IEPV CTF în derulare.

Acestea sunt:

- Programul Operațional Comun România - Ucraina - Republica Moldova;
- Programul Operațional Comun Bazinul Mării Negre.



Dna **Valentina Pleșca**, șeful Direcției Generale de Dezvoltare Regională, a venit cu un cuvânt de salut din partea Ministerului Construcțiilor și Dezvoltării Regionale, menționând că un rol catalizator în dezvoltarea cooperării transfrontaliere îl reprezintă alocarea de către Uniunea Europeană și alte organisme financiare internaționale a unor sume considerabile destinate programelor de cooperare transfrontalieră.

În cadrul conferinței s-a prezentat distribuția geografică a proiectelor finanțate din Programul de vecinătate România - Moldova 2004 - 2006 și s-a oferit cuvânt persoanelor care au implementat aceste proiecte. La acest capitol au fost prezentate atât rezultatele obținute cât și lecțiile învățate, au fost adresate nenumărate mulțumiri partenerilor, care s-au implicat activ în obținerea scopului și rezultatelor propuse.

În a doua repriză a Conferinței de închidere a proiectului "**Suport în implementarea Programului de Vecinătate România - Republica Moldova 2004 - 2006**", Directorul Agenției de Dezvoltare Regională Sud, dna **Maria Culeșov**, a menționat rezultatele obținute de către Agenție în scopul dezvoltării regionale și a prezentat idei de proiecte, asupra cărora se va lucra, pentru a le depune la programele de cooperare transfrontalieră. De asemenea, a spus că Misiunea ADR Sud este implicarea în programarea strategică a dezvoltării social-economice a regiunii, gestionarea competentă și eficientă a programele/proiectele finanțate din fondurile alocate pentru dezvoltarea regională și inițierea programelor pentru promovarea strategică a Regiunii Sud și a precizat că ADR Sud are rolul de a contribui la dezvoltarea durabilă și echitabilă a întreg teritoriului Regiunii de Sud, urmărind înlăturarea dezechilibrelor dintre diferitele zone ale acesteia (raioanele Cahul, Cantemir, Cimișlia, Căușeni, Basarabeasca, Leova, Taraclia, Ștefan-Vodă) în favoarea locuitorilor ei.

## Anunțuri

### Anunț de licitații publice din cadrul proiectului "Eficientizarea managementului deșeurilor menajere solide din Regiunea de Dezvoltare Sud"

#### Licitația publică Nr. 1906/10

|                                                                         |                                          |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| <u>Autoritate contractantă:</u>                                         | Agencia de Dezvoltare Regională Sud      |
| <u>Relații de contact:</u>                                              | Tel: 0/241/2-62-86, 068809166, Ion Darie |
| <u>Obiectul achiziției:</u>                                             | _lăzi pentru colectarea plasticului      |
| <u>Locul eliberării documentelor<br/>și desfășurării licitației:</u>    | or.Cimișlia, bd. Ștefan cel Mare,12      |
| <u>Taxa de achitare pentru<br/>documentele de licitație constituie:</u> | 200 lei                                  |
| <u>Rechizitele bancare:</u>                                             |                                          |
| <u>Cod fiscal:</u>                                                      | 1009601000290                            |
| <u>Cont de decontare:</u>                                               | 226437002                                |
|                                                                         | Min.Fin. Trez de Stat                    |
| <u>Cont trezorerial:</u>                                                | 462600000376200                          |
| <u>Termenul de depunere a ofertelor:</u>                                | <u>10 ianuarie 2011, ora 10.30</u>       |
| <u>Termenul de desfășurare a licitației:</u>                            | <u>10 ianuarie 2011, ora 11.00</u>       |
| <u>Limba în care se întocmesc<br/>documentele de licitație:</u>         | <u>limba română</u>                      |

#### Licitația publică Nr. 1907/10

|                                 |                                     |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| <u>Autoritate contractantă:</u> | Agencia de Dezvoltare Regională Sud |
|---------------------------------|-------------------------------------|



|                                                                               |                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| <u>Relații de contact:</u>                                                    | Tel: 0/241/2-62-86, 068809166, Ion Darie |
| <u>Obiectul achiziției:</u>                                                   | prese pentru balotat deșeuri reciclabile |
| <u>Locul eliberării documentelor</u><br><u>și desfășurării licitației:</u>    | or.Cimișlia, bd. Ștefan cel Mare,12      |
| <u>Taxa de achitare pentru</u><br><u>documentele de licitație constituie:</u> | 200 lei                                  |
| <u>Rechizitele bancare:</u>                                                   |                                          |
| <u>Cod fiscal:</u>                                                            | 1009601000290                            |
| <u>Cont de decontare:</u>                                                     | 226437002                                |
|                                                                               | Min.Fin. Trez de Stat                    |
| <u>Cont trezoreria:</u>                                                       | 462600000376200                          |
| <u>Termenul de depunere a ofertelor:</u>                                      | <u>10 ianuarie 2011, ora 12.30</u>       |
| <u>Termenul de desfășurare a licitației:</u>                                  | <u>10 ianuarie 2011, ora 13.00</u>       |
| <u>Limba în care se întocmesc</u><br><u>documentele de licitație:</u>         | <u>limba română</u>                      |

**Licitația publică Nr. 1908/10**

|                                                                            |                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| <u>Autoritate contractantă:</u><br><u>Sud</u>                              | <u>Agencia de Dezvoltare Regională</u>                                                      |
| <u>Relații de contact:</u>                                                 | <u>Tel: 0/241/2-62-86, 068809166, Ion Darie</u>                                             |
| <u>Obiectul achiziției:</u><br>_____                                       | <u>lucrări de construcție a platformelor pentru</u><br><br><u>amplasarea containerelor.</u> |
| <u>Locul eliberării documentelor</u><br><u>și desfășurării licitației:</u> | <u>or.Cimișlia, bd. Ștefan cel Mare,12</u>                                                  |

Taxa de achitare pentru

documentele de licitație constituie: 200 lei

Rechizitele bancare:

Cod fiscal: 1009601000290

Cont de decontare: 226437002

Min.Fin. Trez de Stat

Cont trezoreria: 462600000376200

Termenul de depunere a ofertelor: 10 ianuarie 2011, ora 13.30

Termenul de desfășurare a licitației: 10 ianuarie 2011, ora 14.00

Limba în care se întocmesc

documentele de licitație: limba română

**Agencia de Dezvoltare Regională Sud anunță concurs repetat  
pentru ocuparea funcțiilor vacante:**

- 1. Manager în cadrul proiectului „Apă Curată pentru Comunitățile bazinului râului Prut”, s. Manta, r. Cahul;
- 2. Manager în cadrul proiectului „Eficientizarea managementului deșeurilor menajere solide în Regiunea de Dezvoltare Sud;
- 3. Manager-asistent în cadrul proiectului „Eficientizarea managementului deșeurilor menajere solide în Regiunea de Dezvoltare Sud.

**Denumirea și sediul Instituției publice organizatoare a concursului:**

- Agenția de Dezvoltare Regională Sud;
- RM, Or. Cimișlia, str. Ștefan cel Mare 12, et. 1 (în incinta Consiliului Raional Cimișlia);

Tel./fax: (0241) 26286, e-mail: [adrsud@gmail.com](mailto:adrsud@gmail.com), [office@adrsud.md](mailto:office@adrsud.md), web: [www.adrsud.md](http://www.adrsud.md).

**Data limită pînă la care poate fi depus Dosarul de concurs este 10 ianuarie 2010**

**Pentru a afla condițiile de participare la concurs accesați pagina web a ADR Sud: [www.adrsud.md](http://www.adrsud.md)**

**Telefon/Fax: (0241) 26286**

**e-mail - [adrsud@gmail.com](mailto:adrsud@gmail.com), [office@adrsud.md](mailto:office@adrsud.md)**

**adresa poștală - RM, or. Cimișlia, str. Ștefan cel Mare, 12**

**persoana de contact - Cekan Viorica, specialist resurse umane**

*Buletinul informativ este elaborat de Agenția de Dezvoltare Regională Sud, care este o instituție publică necomercială, creată pentru implementarea obiectivelor de dezvoltare regională.*

***Pentru informații detaliate contactați:***

***Viorica Cekan, specialist în comunicare***

***Tel.: (0241) 26286***

***E-mail: [office@adrsud.md](mailto:office@adrsud.md)***

***[www.adrsud.md](http://www.adrsud.md)***